

No. 14956. CONVENTION ON PSYCHOTROPIC SUBSTANCES. CONCLUDED AT VIENNA ON 21 FEBRUARY 1971¹

N° 14956. CONVENTION SUR LES SUBSTANCES PSYCHOTROPESES. CONCLUE À VIENNE LE 21 FÉVRIER 1971¹

DECLARATION concerning the extension of the application² to the Malvinas Islands, South Georgia and the South Sandwich Islands, effected by the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland

DÉCLARATION concernant l'extension de l'application² aux îles Malvinas, à la Géorgie du Sud et aux îles Sandwich du Sud, effectuée par le Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord

Received on:

Reçue le :

4 February 1994

4 février 1994

ARGENTINA

ARGENTINE

[SPANISH TEXT — TEXTE ESPAGNOL]

“La República Argentina rechaza la extensión por parte del Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte de la “Convención sobre Sustancias Psicotrópicas” suscripta en Viena el 21 de Febrero de 1971, a las Islas Malvinas, Georgias del Sur y Sandwich del Sur y reafirma su soberanía sobre dichas islas, que son parte integrante del territorio nacional”.

[TRANSLATION]

[TRADUCTION]

The Argentine Republic rejects the extension by the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland of the application of the Convention on Psychotropic Substances, signed at Vienna on 21 February 1971, to the Malvinas Islands, South Georgia and the South Sandwich Islands and reaffirms its sovereignty over these islands, which are an integral part of the national territory.

La République argentine rejette la déclaration d'application territoriale faite par le Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord touchant la Convention sur les substances psychotropes conclue à Vienne le 21 février 1971 à propos des îles Malvinas, de la Géorgie du Sud et des îles Sandwich du Sud et réaffirme sa souveraineté sur lesdites îles, qui font partie intégrante du territoire national.

Registered ex officio on 4 February 1994.

Enregistré d'office le 4 février 1994.

¹ United Nations, *Treaty Series*, vol. 1019, p. 175; for subsequent actions, see references in Cumulative Indexes Nos. 17 and 18, as well as annex A in volumes 1110, 1111, 1120, 1130, 1135, 1140, 1141, 1143, 1156, 1157, 1166, 1167, 1172, 1183, 1212, 1223, 1225, 1227, 1236, 1240, 1252, 1256, 1276, 1354, 1387, 1392, 1398, 1405, 1422, 1433, 1436, 1444, 1446, 1480, 1486, 1492, 1501, 1512, 1515, 1546, 1547, 1551, 1558, 1559, 1563, 1566, 1567, 1577, 1578, 1588, 1589, 1591, 1593, 1606, 1647, 1667, 1679, 1684, 1695, 1703, 1712, 1714, 1717, 1719, 1723, 1724, 1727, 1728, 1732, 1733, 1734, 1745 and 1760.

² *Ibid.*, vol. 1724, No. A-14956.

¹ Nations Unies, *Recueil des Traités*, vol. 1019, p. 175; pour les faits ultérieurs, voir les références données dans les Index cumulatifs n°s 17 et 18, ainsi que l'annexe A des volumes 1110, 1111, 1120, 1130, 1135, 1140, 1141, 1143, 1156, 1157, 1166, 1167, 1172, 1183, 1212, 1223, 1225, 1227, 1236, 1240, 1252, 1256, 1276, 1354, 1387, 1392, 1398, 1405, 1422, 1433, 1436, 1444, 1446, 1480, 1486, 1492, 1501, 1512, 1515, 1546, 1547, 1551, 1558, 1559, 1563, 1566, 1567, 1577, 1578, 1588, 1589, 1591, 1593, 1606, 1647, 1667, 1679, 1684, 1695, 1703, 1712, 1714, 1717, 1719, 1723, 1724, 1727, 1728, 1732, 1733, 1734, 1745 et 1760.

² *Ibid.*, vol. 1724, n° A-14956.